

**Parlamentarischer Vorstoss**

---

- ☐ Motion  
☒ Postulat  
☐ Interpellation mündlich  
☐ Interpellation schriftlich

Eingereicht von

Pascal Kübli (SP), Marie-Theres Thomann (SP)

---

**Vereinbarkeit von Familie und Erwerbstätigkeit**

Am 3. März ist der Familienartikel gegen den Volkswillen, am Ständemehr, gescheitert. Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Stadt St.Gallen haben diesem jedoch klar und deutlich zugestimmt. Mit 54,7 Prozent lag die Zustimmung sogar etwas über dem schweizerischen Durchschnitt von 54,3 Prozent. Damit bringt die Bevölkerung unserer Stadt klar zum Ausdruck, dass ihr die Vereinbarkeit von Familie und Erwerbstätigkeit oder Ausbildung ein wichtiges Anliegen ist.

Familienpolitik heisst: Familien in ihren Bedürfnissen ernst zu nehmen und sie darin zu unterstützen. Als gewählte Vertreterinnen und Vertreter dieser Bevölkerung nehmen wir diesen Auftrag an und ersuchen den Stadtrat in diesem Sinne tätig zu werden.

Es braucht ein bedarfsgerechtes Angebot an familien- und schulergänzenden Tagesstrukturen vom Säugling bis zur Oberstufe. Die Stadt betreibt nur eine eigene Kinderkrippe, die anderen werden durch Private geführt und zum Teil über Leistungsaufträge unterstützt. Unklar ist die Koordination des Angebots und noch unklarer ist, wie Eltern zu ihren Plätzen kommen. Hier wäre die Stadt als Koordinatorin gefragt.

Ein weiteres Problem stellt sich, wenn die Kinder in die Schule kommen. Krippen betreuen nur Kinder in Vorschulalter. Sobald die Kinder in die Schule übertreten, sind die Eltern gezwungen, eine neue Betreuungsstätte für ihre Kinder zu suchen. Weil diese noch heute rar sind, bedeutet diese Suche für viele Familien ein ziemlicher Stress. Der Wechsel findet zu einem sensiblen Zeitpunkt statt, wenn sich im Tagesablauf eines Kindes ohnehin viel verändert. Eine engere Zusammenarbeit dieser beiden Strukturen wäre sehr sinnvoll und in unseren Augen notwendig.

**Auftrag:**

Die klare Zustimmung zum Familienartikel in unserer Stadt bestärkt uns darin, den Stadtrat zu bitten, die Situation zu analysieren und wir stellen den Antrag, dem Parlament zu folgenden Punkten Bericht zu erstatten:

- Wie das Angebot der Krippenplätze mit der Nachfrage korreliert
- Ob der Stadtrat bereit ist, wenn notwendig weitere Krippenplätze zu gründen
- Welche Möglichkeit der Stadtrat sieht, das Angebot an Krippen und Hortplätzen zu koordinieren
- Wie der Stadtrat die Möglichkeit sieht, in jedem Quartier eine koordinierte Betreuungsmöglichkeit für Säuglinge bis zum Austritt aus der Volksschule zu schaffen
- Welche Chancen der Stadtrat darin sieht, eigene Erfahrungen mit Tageschulen zu sammeln

19.3.13

Datum

Unterschrift

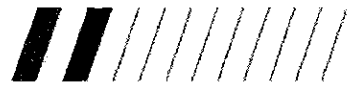
Vereinbarkeit von Familie und Erwerbstätigkeit



# Parlamentarischer Vorstoss

## Unterschriften

Stadit St.Gallen



|             |               |             |
|-------------|---------------|-------------|
| Akeret      | Alexandra     | A. Akeret   |
| Angehern    | Evelyne       | E. Angehern |
| Baumgartner | Christoph     |             |
| Bertoldo    | Daniel        |             |
| Boesch      | Martin        | Boesch      |
| Brunner     | Thomas        | T. Brunner  |
| Bühler      | Roman Claudio |             |
| Deuel       | Jennifer      |             |
| Dietrich    | Stefan        |             |
| Dornier     | Roger         |             |
| Eggmann     | Franz         | F. Eggmann  |
| Etter       | Lisa          | L. Etter    |
| Federer     | Cécile        | C. Federer  |
| Frei        | Barbara       |             |
| Furrer      | Robert        | R. Furrer   |
| Gmünder     | Susanne       |             |
| Gut         | Harry         |             |
| Hächler     | Barbara       | B. Hächler  |
| Hasler      | Etrit         | E. Hasler   |
| Hobi        | Andreas       | X           |
| Huber       | Maria         | M. Huber    |
| Hufenus     | Gallus        |             |
| Hugentobler | Michael       |             |
| Joos        | Yvonne        | Y. Joos     |
| Kehl        | Daniel        | D. Kehl     |
| Keller      | Felix         |             |
| Keller      | Michael       |             |
| Keller      | Stefan        |             |
| Knaus       | Markus        | M. Knaus    |
| Kobel       | Peter         |             |
| Koch        | Fabian        |             |

|              |           |                |
|--------------|-----------|----------------|
| Königer      | Doris     | D. Königer     |
| Koster       | Daniel    | D. Koster      |
| Kübli        | Pascal    |                |
| Locher       | Daniel    |                |
| Lüthi        | Sonja     | S. Lüthi       |
| Meyer        | Thomas    |                |
| Mitrović     | Vica      | V. Mitrović    |
| Neff         | Christian |                |
| Oberholzer   | Basil     | B. Oberholzer  |
| Pappa        | Maria     | M. Pappa       |
| Rosenblum    | Stefan    | S. Rosenblum   |
| Rotach       | Marcel    | M. Rotach      |
| Ruppeiner    | Werner    |                |
| Rütsche      | Beat      | B. Rütsche     |
| Ryser        | Franziska | F. Ryser       |
| Schlegel     | Simone    | S. Schlegel    |
| Schmid       | Susanne   | S. Schmid      |
| Schneider    | Philip    | P. Schneider   |
| Schwager     | Thomas    | T. Schwager    |
| Seeger       | Heini     |                |
| Simmler      | Monika    | M. Simmler     |
| Stauffacher  | Daniel    | D. Stauffacher |
| Thomann-Seiz | M.-Th.    |                |
| Truniger     | Beatrice  | B. Truniger    |
| Wäspe        | Remo      |                |
| Weber        | Beat      | B. Weber       |
| Weder        | Daniel    | D. Weder       |
| Wettach      | Christoph | C. Wettach     |
| Winter-Dubs  | Karin     |                |
| Würmli       | Martin    | M. Würmli      |
| Zehr         | Angelo    | A. Zehr        |
| Zwicky       | Elisabeth | E. Zwicky      |

X = die Person war an der Sitzung entschuldigt